



# PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA REALIZZAZIONE DI LABORATORI RIGUARDANTI IL TEMA ORIENTAMENTO E LAVORO

## TRA

Lo Sportello Comunale per il Lavoro, U.O. Inclusione Sociale, politiche attive del lavoro e adulti vulnerabili, Area Welfare e Promozione del benessere della comunità, di seguito denominato "Comune", avente sede in Bologna, Piazza Liber Paradisus, 6 Cod. fiscale n. 01232710374, rappresentato ai fini del presente atto da Maria Adele Mimmi

E

Il Sig. LANG FABIAN NJI legale rappresentante dell'associazione Interculturale Universo con sede a Bologna in Piazza XX Settembre, 7 codice fiscale 91210740378 e di seguito denominato "Proponente"

#### **PREMESSO**

che l'art. 118 comma 4 Cost. nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;

- che in accoglimento di tale principio è stato inserito nello Statuto Comunale l'art. 4 bis il quale prevede che il Comune promuove e valorizza forme di cittadinanza attiva per interventi di cura e di rigenerazione dei beni comuni urbani, operati dai cittadini come singoli o attraverso formazioni sociali stabilmente organizzate o meno;
- che il Comune di Bologna ha altresì approvato apposito Regolamento con P.G. n. 45010/2014 che disciplina la collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani, di seguito denominato Regolamento, e l'accesso a specifiche forme di sostegno;
- che l'Amministrazione ha individuato nell'ufficio Promozione della Cittadinanza Attiva l'interfaccia che cura i rapporti tra i cittadini e i Quartieri o gli altri uffici per pervenire alla stesura dei Patti di Collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa;
- che il Comune di Bologna ha emanato un "Avviso pubblico per la formulazione di proposte di collaborazione con l'Amministrazione comunale sui temi: orientamento, mercato del lavoro e formazione professionale" - P.G. 37633/2019, di seguito denominato "avviso pubblico";
- che la proposta di collaborazione presentata dall'Associazione Interculturale Universo e' stata resa pubblica dal Comune sulla rete civica, come previsto dall'art. 11 comma 5 del Regolamento e dall'avviso pubblico, e che al termine del periodo di pubblicazione non sono giunte osservazioni, contributi o apporti utili alla valutazione e co-progettazione della stessa.

# SI DEFINISCE QUANTO SEGUE

## 1. OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA

Il presente Patto di Collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune e il proponente per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di co-progettazione a seguito della proposta pervenuta al Comune. La fase di co-progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.

In particolare, il proponente intende effettuare attività di promozione e diffusione di contenuti volti a favorire la conoscenza del mercato del lavoro, degli attori coinvolti e a facilitare l'accesso alle opportunità lavorative e formative.

## 2. OGGETTO DELLA PROPOSTA

Nello specifico la proposta riguarda l'organizzazione di percorsi di sostegno alla ricerca di lavoro.

<u>Destinatari</u>: utenti stranieri fuori dai percorsi governativi di accoglienza, in cerca di lavoro. Saranno individuati dagli operatori dello Sportello Lavoro durante le attività di orientamento tra persone che necessitino di particolare assistenza e accompagnamento sulle tecniche e gli strumenti di ricerca, sulla necessità di valorizzare le proprie competenze e di rimotivazione.

La disponibilità dell'Associazione è per 15-20 utenti/ anno da ricevere durante due mattinate settimanali di disponibilità.

Preliminarmente all'invio all'associazione, gli operatori dello sportello avranno provveduto a svolgere uno o più colloqui orientativi volti a:

- analizzare il percorso formativo e lavorativo della persona, individuare le competenze più spendibili, gli obiettivi professionali ed eventualmente il fabbisogno formativo dell'utente
- redarre insieme alla persona il curriculum vitae
- condividere con la persona e l'associazione gli obiettivi dell'invio e le modalità di feed back del percorso

I percorsi proposti dall'associazione potranno avere le seguenti caratteristiche (da modulare a seconda del bisogno in modo personalizzato):

- Accoglienza e analisi della domanda dell'utente sulla base dei dati ricevuti dallo Sportello lavoro e degli obiettivi concordati, al fine di definire il tipo di percorso (se solo individuale e/o con incontri di gruppo e con quale tipo di supporto).
- Ricostruzione del percorso professionale e formativo della persona
- Analisi delle competenze, valorizzazione delle risorse, empowerment, responsabilizzazione e rimotivazione (individuale e/o con attività in piccolo gruppo)
- Supporto individuale e affiancamento nella ricerca di annunci online sui principali portali (anche concordati con l'operatore inviante) al fine di raggiungere maggiore autonomia ed efficacia
- Condivisione delle tecniche di candidatura (ad esempio come utilizzare i servizi delle agenzie per il lavoro in modo adeguato), simulazioni di colloqui di selezione
- Condivisione in itinere e finale del percorso con l'operatore inviante

<u>Sede</u>: locali forniti dal proponente (sede dell'Associazione).

# 3. MODALITA' DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano ad operare:

- in uno spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;
- conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- ispirando le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità, proporzionalità, piena e tempestiva circolarità delle informazioni, valorizzando il pregio della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri Settori e Servizi interni ed esterni all'Amministrazione Comunale;
- svolgendo le attività indicate nel presente patto nel rispetto dei principi del Regolamento sui Beni Comuni.

Il proponente si impegna a:

• utilizzare il logo "Collaborare è Bologna" e "Sportello Lavoro" su tutto il materiale eventualmente prodotto nell'ambito delle attività previste nel presente documento.

Il proponente con la sottoscrizione del presente patto si impegna al rispetto della XII Disposizione transitoria e finale della Costituzione e della relativa legge di attuazione (legge 20 giugno 1952 n. 645, c.d. Legge Scelba) e della legge 25 giugno 1993 n. 205, c.d. Legge Mancino. L'inosservanza del divieto stabilito è causa di decadenza dal patto.

Il Comune si impegna a valutare, anche su segnalazione del proponente, gli adeguamenti necessari per rendere maggiormente efficaci le azioni previste nell'interesse della cittadinanza nei limiti delle risorse disponibili e nel rispetto delle priorità di intervento del Comune.

## 4. RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA

Il Proponente si impegna a fornire al Comune una relazione illustrativa conclusiva e/o periodica delle attività svolte e a fornire aggiornamenti durante il percorso. Può essere concordato che il materiale venga redatto congiuntamente dalle parti.

Il Comune si impegna a promuovere un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta dal Proponente nell'ambito della collaborazione con l'Amministrazione e, più in generale, sui contenuti e le finalità del progetto. Il Comune pertanto renderà pubblici, nelle forme ritenute più opportune, i materiali promozionali e di rendicontazione prodotti dal proponente in relazione alle attività previste nel presente patto.

Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici.

## 5. FORME DI SOSTEGNO

Il Comune – come concordato in fase di co-progettazione – sostiene la realizzazione delle attività concordate attraverso una o più delle seguenti forme di sostegno

- Accesso agli spazi comunali e loro utilizzo gratuito temporaneo e non esclusivo in base all'art.21 del Regolamento in relazione alle peculiarità della proposta e alle disponibilità ed esigenze del Comune
- Affiancamento di dipendenti comunali ai soggetti proponenti nell'attività di progettazione e nella realizzazione degli interventi.
- Promozione dell'opportunità agli utenti con le caratteristiche sopra descritte e individuazione delle

Bologna, lì .....

# 6. DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA

Il presente patto di collaborazione avrà avvio dalla data di sottoscrizione; previo accordo e con la disponibilità delle parti, le attività concordate potranno essere replicate, con termine ultimo nel mese di Giugno 2021.

E' onere delle parti di dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente patto di collaborazione.

# 7. RESPONSABILITA'

Le attività previste nell'ambito del presente patto di collaborazione verranno svolte sotto la responsabilità del proponente. Il proponente si impegna a sottoscrivere per accettazione e a rispettare eventuali indicazioni e modalità operative, anche relativamente alle attrezzature e ai materiali messi a disposizione e all'utilizzo degli spazi di cui all'art.5 del presente patto, che il Comune riterrà opportuno indicare per svolgere le attività al fine di operare in condizioni di sicurezza.

Il Sig. LANG FABIAN NJI, in qualità di legale rappresentante dell'Associazione Universo si assume l'obbligo di portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività i contenuti del presente patto di collaborazione, di coordinarli e di vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.

Nota: in caso di mancata osservanza degli impegni da parte dei sottoscrittori può essere prevista l'interruzione della collaborazione.

Per Associazione Universo Il Sig. Lang Fabian Nji	
Per l'Area Welfare e Promozione Il Direttore Maria Adele Mimmi	e del benessere della comunità